

Početna stranica>Vaša prava>Optuženik (kazneni postupak)

Izvorna jezična inačica ove stranice [de](#) nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutavno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.
Swipe to change

njemački**Εναγόμενοι (ποινική διαδικασία)**

Austrija

Σε αυτά τα δελτία επεξηγείται το τι συμβαίνει όταν κάποιος πρόσωπο είναι ύποπτο ή κατηγορείται για διάπραξη εγκλήματος το οποίο εισάγεται προς εκδίκαση ενώπιον δικαστηρίου. Σύμφωνα με το αυστριακό δίκαιο, διάπραξη εγκλήματος υπάρχει μόνο όταν παραβιάζεται συγκεκριμένη νομική διάταξη που ισχύει κατά τον χρόνο τέλεσης της πράξης. Το δικαίωμα άσκησης ποινικής δίωξης ανήκει στο κράτος. Οι εισαγγελικές αρχές, οι οποίες διευθύνουν την υπηρεσία δίωξης εγκλήματος, καθώς και τα δικαστήρια πρέπει να εξακριβώνουν τα πραγματικά περιστατικά και να αποσαφηνίζουν όλες τις περιστάσεις που είναι κρίσιμες για την αξιολόγηση των πραγματικών περιστατικών. Στα δελτία που ακολουθούν μπορείτε να ενημερωθείτε σχετικά με τα δικαιώματά σας ως κατηγορούμενου, εάν ασκηθεί ποινική δίωξη εναντίον σας στην Αυστρία. Έχετε διαφορετικά δικαιώματα κατά τα διάφορα στάδια της διαδικασίας. Με συνοπτική μορφή θα επεξηγηθούν τα πιο σημαντικά στάδια της διαδικασίας, ώστε να έχετε άμεση πρόσβαση στις πληροφορίες που χρειάζεστε.

Σύνοψη της ποινικής διαδικασίας

Κατ' αρχήν, η ποινική διαδικασία στην Αυστρία αποτελείται από τρία δικονομικά στάδια:

προδικασία

δίκη

έφεση

Στα ενημερωτικά δελτία μπορείτε να βρείτε μια πιο λεπτομερή περιγραφή όλων αυτών των σταδίων της ποινικής διαδικασίας καθώς και των σχετικών δικαιωμάτων σας. Αυτές οι πληροφορίες στοχεύουν στη γενική ενημέρωσή σας και δεν αντικαθιστούν τη συμβουλή ενός εξειδικευμένου δικηγόρου.

Για πληροφορίες σχετικά με τις παραβιάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, στην περίπτωση των οποίων επιβάλλεται προκαθορισμένη ποινή (π.χ. πρόστιμο), συμβουλευτείτε το [Δελτίο 5](#).

Εάν είστε θύμα εγκλήματος, μπορείτε να λάβετε πλήρη πληροφόρηση για τα δικαιώματά σας [εδώ](#).

Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν έχει ρόλο στις ποινικές υποθέσεις των κρατών μελών και δεν μπορεί να σας προσφέρει καμία συνδρομή σε περίπτωση που έχετε κάποια καταγγελία. Σε αυτά τα ενημερωτικά δελτία θα βρείτε πληροφορίες για το πού και πώς μπορείτε να υποβάλετε την καταγγελία σας.

Για τις πληροφορίες που χρειάζεστε, ανατρέξτε στους παρακάτω συνδέσμους**1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής****2 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός εγκλήματος και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί σε δίκη**

Διερεύνηση και λήψη αποδεικτικών στοιχείων

Σύλληψη και προσωρινή κράτηση (περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης)

Απαγγελία κατηγορίας

Προετοιμασία της υπεράσπισης για τη δίκη

3 - Τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης**4 - Τα δικαιώματά μου μετά την ολοκλήρωση της δίκης****5 – Μικρής βαρύτητας αδικήματα**

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

Izvorna jezična inačica ove stranice [de](#) nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutavno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

1 – Εξασφάλιση νομικής συμβουλής

Η εξασφάλιση νομικής συμβουλής από ανεξάρτητο φορέα είναι πολύ σημαντική όταν εμπλέκεστε με οποιοδήποτε τρόπο σε μια ποινική διαδικασία. Από τα δελτία μπορείτε να ενημερωθείτε σχετικά με το πότε και υπό ποιες περιστάσεις δικαιούστε να εκπροσωπηθείτε από δικηγόρο. Αυτό το γενικό δελτίο σας ενημερώνει πώς να βρείτε δικηγόρο και με ποιο τρόπο θα διευθετηθεί η αμοιβή του σε περίπτωση που δεν έχετε τη δυνατότητα να πληρώσετε.

Εύρεση δικηγόρου

Στην Αυστρία, ενώπιον του δικαστηρίου, μπορεί να σας εκπροσωπήσει μόνο δικηγόρος (με λίγες εξαιρέσεις). Ο ομοσπονδιακός δικηγορικός σύλλογος της Αυστρίας τηρεί ηλεκτρονικό μητρώο των δικηγόρων, το οποίο μπορείτε να συμβουλευτείτε [εδώ](#).

Εάν πληροφορηθείτε ότι διεξάγονται έρευνες που οδηγούν σε ποινική διαδικασία εναντίον σας στην Αυστρία, πρέπει να επιλέξετε έναν δικηγόρο και να κανονίσετε να συναντηθείτε μαζί του για να συζητήσετε το ζήτημα. Εάν είναι δυνατόν, αυτό θα πρέπει να γίνει πριν σας ανακρίνουν για πρώτη φορά.

Κατά τη σύλληψη, ο συλληφθείς δικαιούται να επικοινωνήσει με δικηγόρο πριν ανακριθεί. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τους [εθνικούς δικηγόρους υπηρεσίας](#). Η αστυνομία ή οι εισαγγελικές αρχές οφείλουν να σας επιτρέψουν να επικοινωνήσετε με την εν λόγω υπηρεσία.

Πληρωμή του δικηγόρου

Εάν διορίσετε δικηγόρο για την υπεράσπισή σας, κατά κανόνα θα πρέπει να πληρώσετε για τις υπηρεσίες του ο ίδιος. Εάν δεν υπάρχει συμφωνία για την αμοιβή, ο δικηγόρος μπορεί να ζητήσει μια εύλογη αποζημίωση. Οι τιμές που αναφέρονται στα [Γενικά Κριτήρια Αμοιβών \(ΑΗΚ\)](#) μπορεί να χρησιμοποιηθούν ως βάση για τον υπολογισμό της αμοιβής.

Εάν τα έξοδα της υπεράσπισής σας θέτουν σε κίνδυνο τη συντήρηση του εαυτού σας ή της οικογένειάς σας, πρέπει να σας διατεθεί συνήγορος δωρεάν, λαμβάνοντας υπόψη το εισόδημα και τα περιουσιακά σας στοιχεία και εφόσον απαιτείται η παρουσία συνηγόρου. Σε αυτές τις περιπτώσεις, λαμβάνετε επίσης δωρεάν αντίγραφο της δικογραφίας. Μπορείτε να αιτηθείτε για τον διορισμό συνηγόρου μέσω νομικής αρωγής χρησιμοποιώντας αυτό το [📄 έντυπο](#).

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστοτόπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

Izborna jezična inačica ove stranice [de](#) nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

2 – Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση ενός εγκλήματος και πριν η υπόθεση παραπεμφθεί σε δίκη

Σκοπός της διερεύνησης ενός εγκλήματος είναι η εξακρίβωση των πραγματικών περιστατικών ώστε οι εισαγγελικές αρχές να μπορούν να κρίνουν εάν θα πρέπει να απαγγελθούν κατηγορίες ή να τεθεί η υπόθεση στο αρχείο. Εάν απαγγελθούν κατηγορίες, η προδικασία αποσκοπεί επίσης στη διευκλίνηση της ταχέως διεξαγωγής της δίκης.

Ποια είναι τα στάδια της διερεύνησης μιας αξιόποινης πράξης;

Ο σκοπός της διερεύνησης μιας αξιόποινης πράξης είναι να εξακριβωθεί εάν έχει διαπραχθεί ποινικό αδίκημα και εάν ναι, από ποιον.

Από τη στιγμή που διεξάγεται διερεύνηση κατά κάποιου προσώπου που είναι ύποπτο για ένα συγκεκριμένο αδίκημα, το εν λόγω πρόσωπο θεωρείται κατηγορούμενος.

Το δικαστήριο οφείλει να ακολουθεί συγκεκριμένα βήματα κατά τη διερεύνηση του αδικήματος. Πρέπει να ανασυγκροτήσει το αδίκημα και να διεξαγάγει την ονομαζόμενη κατ' αντιμωλία διαδικασία. Ο εισαγγελέας και ο κατηγορούμενος, μαζί με τον συνήγορο υπεράσπισης είναι παρόντες κατά την εν λόγω διαδικασία και έχουν δικαίωμα να υποβάλλουν ερωτήσεις στο εκάστοτε υπό εξέταση πρόσωπο. Οι εισαγγελικές (ή δικωτικές) αρχές μπορεί να ζητήσουν την περαιτέρω διεξαγωγή αποδείξεων, εάν θεωρούν ότι εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον.

Οι εισαγγελικές αρχές και/ή η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος μπορεί να προβαίνουν στις περισσότερες διερευνητικές πράξεις με δική τους πρωτοβουλία, χωρίς τη συγκατάθεση του δικαστηρίου. Ειδικότερα, αυτές οι πράξεις περιλαμβάνουν εξετάσεις και ανακρίσεις, καθώς και εξακριβώσεις της ταυτότητας προσώπων, έρευνες, κ.λπ.

Για την επιβολή και την παράταση της προσωρινής κράτησης απαιτείται διαταγή του δικαστηρίου. Το ίδιο ισχύει για τη χρήση εξαναγκαστικών μέτρων που αφορούν θεμελιώδη δικαιώματα (π.χ. έρευνα χώρων που προστατεύονται από δικαιώματα κυριότητας, πρόσβαση σε τραπεζικούς λογαριασμούς, υποκλοπές τηλεφωνικών συνδιαλέξεων ή ανάλυση τηλεφωνικών στοιχείων).

Οι εισαγγελικές αρχές οφείλουν να παύουν τη διερεύνηση εάν δεν έχει διαπραχθεί ποινικό αδίκημα ή εάν τα εξακριβωμένα πραγματικά περιστατικά δεν επαρκούν για την καταδίκη του κατηγορούμενου. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις που τα πραγματικά περιστατικά έχουν εξακριβωθεί επαρκώς, οι εισαγγελικές αρχές οφείλουν να υποβάλλουν κλητήριο θέσπισμα ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου.

Οι εισαγγελικές αρχές μπορεί να αποσύρονται από τη συνέχιση της ποινικής δίωξης ([📄 εναλλακτική διαδικασία](#)) στις περιπτώσεις που δεν είναι μεν δυνατή η παύση της ποινικής δίωξης, όμως η επιβολή ποινής δεν φαίνεται να είναι αναγκαία, γιατί στον κατηγορούμενο (στις περισσότερες περιπτώσεις) επιβάλλεται πρόστιμο. Η εναλλακτική διαδικασία δεν είναι δυνατή σε περίπτωση που αποτέλεσμα του αδικήματος ήταν ο θάνατος προσώπου ή εάν το αδίκημα εμπίπτει στην αρμοδιότητα δικαστηρίου λαϊκών δικαστών ή ενόρκων, με άλλα λόγια, στις υποθέσεις που επισύρουν στερητική τής ελευθερίας ποινή άνω των πέντε ετών (κατά κανόνα).

Τα δικαιώματά μου κατά τη διερεύνηση της υπόθεσης

Έχετε διαφορετικά δικαιώματα κατά τα διάφορα τμήματα και στάδια της διερεύνησης:

Διερεύνηση και λήψη αποδεικτικών στοιχείων (1)

Σύλληψη και προσωρινή κράτηση (2)

Απαγγελία κατηγορίας (3)

Προετοιμασία της δίκης από την υπεράσπιση (4)

Σε κάθε περίπτωση και ανεξαρτήτως του συγκεκριμένου σταδίου της διαδικασίας, έχετε τα εξής δικαιώματα:

Πρέπει να σας ενημερώνουν το νωρίτερο δυνατό σχετικά με τη διεξαγωγή διερεύνησης σε βάρος σας, σχετικά με το αδίκημα για το οποίο είστε ύποπτος και σχετικά με τα βασικά δικονομικά σας δικαιώματα.

Κατά τη διάρκεια κάθε σταδίου της διαδικασίας έχετε δικαίωμα να λαμβάνετε τη συνδρομή του συνηγόρου υπεράσπισης της επιλογής σας ή να αιτήσετε τον διορισμό συνηγόρου μέσω νομικής αρωγής (βλ. [📄 Δελτίο 1](#)). Εάν τα πραγματικά ή τα νομικά ζητήματα είναι πολύπλοκα, μπορείτε να ζητήσετε το διορισμό συνηγόρου μέσω νομικής αρωγής για όλη τη διάρκεια της διαδικασίας. Αυτό είναι το πιο πιθανό σε περίπτωση ποινικής διαδικασίας κατά αλλοδαπού που δεν είναι εξοικειωμένος με το αυστριακό νομικό σύστημα. Στις υποθέσεις που απαιτείται η ονομαζόμενη [📄 υποχρεωτική υπεράσπιση](#), σας διορίζεται σε κάθε περίπτωση συνήγορος υπεράσπισης, εάν δεν διορίσετε κάποιον από μόνος σας. Εάν δεν εκπροσωπηθείτε από συνήγορο υπεράσπισης μέσω νομικής αρωγής, επιβαρύνεστε με τα έξοδα του διορισμένου συνηγόρου.

Τα πιο σημαντικά στάδια, κατά τα οποία πρέπει να έχετε συνήγορο υπεράσπισης είναι τα εξής: καθ' όλη τη διάρκεια της προσωρινής κράτησης, καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας για την τοποθέτηση πνευματικά διαταραγμένων δραστών σε ψυχιατρικό ίδρυμα, κατά τη διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου λαϊκών δικαστών ή ενόρκων και κατά τη δίκη ενώπιον μονομελούς δικαστηρίου, εάν το αδίκημα επισύρει ποινή άνω των τριών ετών.

Να συμβουλευέστε τη δικογραφία.

Να σχολιάζετε τους ισχυρισμούς εναντίον σας ή να παραμένετε σιωπηρός.

Να ζητάτε τη διεξαγωγή αποδείξεων.

Να ασκείτε ένδικα μέσα εναντίον των μέτρων που λαμβάνουν οι εισαγγελικές αρχές ή η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος, καθώς και κατά των δικαστικών αποφάσεων.

Να σας διορίζεται μεταφραστής/διερμηνέας.

Διερεύνηση και λήψη αποδεικτικών στοιχείων (1)

Ποιος διεξάγει τη διερεύνηση της υπόθεσης;

Οι εισαγγελικές αρχές, οι οποίες διευθύνουν την υπηρεσία δίωξης εγκλήματος, είναι υπεύθυνες για τη διεξαγωγή της διερεύνησης της υπόθεσης. Η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος ξεκινά τη διερεύνηση με δική της πρωτοβουλία, εάν τρίτος υποβάλει αναφορά στην αστυνομία ή κατόπιν εντολής του εισαγγελέα.

Τι πληροφορήση θα λάβω;

Οι εισαγγελικές αρχές ή η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος οφείλουν να σας ενημερώνουν για κάθε υπόθεση για την οποία διεξάγεται έρευνα εναντίον σας και να σας εξηγούν τους λόγους. Επιπλέον, πρέπει να σας ενημερώνουν ότι ως κατηγορούμενος δεν υποχρεούστε να δώσετε κατάθεση και ότι εάν δώσετε, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο εναντίον σας.

Εάν έχετε διαπράξει το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε και ομολογήσετε (παραδεχθείτε την ενοχή σας), τούτο θα είναι σημαντικός ελαφρυντικός παράγοντας για την επιμέτρηση της ποινής σας από το δικαστήριο. Ωστόσο, η παραδοχή ενοχής δεν επηρεάζει την πορεία της δίκης.

Τι γίνεται αν δεν μιλώ γερμανικά;

Εάν δεν μπορείτε να επικοινωνήσετε επαρκώς στη γερμανική γλώσσα, έχετε δικαίωμα να ζητήσετε διερμηνέα που θα σας διοριστεί δωρεάν κατά την ανάκριση. Δεν είστε υποχρεωμένος και δεν πρέπει να απαντήσετε σε καμία ερώτηση εάν δεν είναι παρών ο διερμηνέας. Ο διερμηνέας θα μεταφράζει τις ερωτήσεις που σας απευθύνονται σε μια γλώσσα που κατανοείτε. Επίσης, θα μεταφράζει τις απαντήσεις σας στα γερμανικά.

Ο διερμηνέας πρέπει σε κάθε περίπτωση να μεταφράζει τις πληροφορίες και τις οδηγίες που αφορούν στοιχεία δικαίου που πρέπει να σας γνωστοποιούνται εκ του νόμου. Εάν το επιθυμείτε, ο διερμηνέας θα σας βοηθά και στις επαφές σας με τον διορισμένο συνήγορο υπεράσπισης (όχι όμως με τον δικηγόρο της επιλογής σας).

Εάν σας κοινοποιηθεί κάποια διαταγή των εισαγγελικών αρχών ή απόφαση του δικαστηρίου, μπορείτε να ζητήσετε βοήθεια για τη μετάφραση των εν λόγω κειμένων. Εάν θέλετε να συμβουλευτείτε τη δικογραφία, θα λάβετε τη συνδρομή μεταφραστή μόνο εάν δεν διαθέτετε συνήγορο υπεράσπισης και δεν είναι εύλογο να θεωρηθεί ότι θα μεριμνήσετε μόνος σας για τη μετάφραση των κρίσιμων σημείων της δικογραφίας.

Μπορεί κανείς να επικοινωνήσει με δικηγόρο;

Δεν χρειάζεστε δικηγόρο, παρά μόνο στις υποθέσεις που απαιτείται εκπροσώπηση από συνήγορο υπεράσπισης. Ωστόσο, ανεξαρτήτως εάν είστε υπό κράτηση ή όχι, έχετε δικαίωμα να συμβουλευέστε δικηγόρο οποτεδήποτε, εάν το επιθυμείτε. Διερμηνέας πρέπει να σας διατίθεται και στις επαφές σας με τον διορισμένο συνήγορο υπεράσπισης.

Εάν σας έχουν συλλάβει και γνωρίζετε το όνομα ενός δικηγόρου που επιθυμείτε να σας υπερασπιστεί, μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί του άμεσα ή μέσω της αστυνομίας. Εάν δεν γνωρίζετε κάποιον δικηγόρο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία επιφυλακής του δικηγορικού συλλόγου ([☎ Δελτίο 1](#)).

Θα μου πάρουν δακτυλικά αποτυπώματα ή δείγματα DNA;

Η αστυνομία δικαιούται να ελέγξει τα ρούχα σας και κάθε αντικείμενο που βρίσκεται στην κατοχή σας. Για κάθε περαιτέρω σωματική έρευνα απαιτείται συγκατάθεση του δικαστηρίου και ακόλουθη εντολή του εισαγγελέα.

Εάν είναι αναγκαίο για την ταυτοποίησή σας, η αστυνομία μπορεί να λάβει τα δακτυλικά σας αποτυπώματα. Η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος μπορεί να λάβει δείγμα σάλιου για ανάλυση DNA. Για την ανάλυση DNA καθ' εαυτή, απαιτείται η συγκατάθεση του δικαστηρίου.

Μπορεί να ερευνηθεί το σπύρι, το γραφείο, το αυτοκίνητό μου κλπ.;

Χώροι και αντικείμενα ενδέχεται να ερευνηθούν εάν μπορεί να υποθεθεί ότι είναι παρόντα ύποπτα πρόσωπα ή ότι εκεί μπορεί να εξασφαλιστούν αποδεικτικά στοιχεία. Για την έρευνα χώρων που προστατεύονται από δικαιώματα κυριότητας, απαιτείται η συγκατάθεση του δικαστηρίου. Η αστυνομία μπορεί να προβαίνει σε έρευνα άλλων χώρων και αντικειμένων κατόπιν εντολής του εισαγγελέα.

Θα μου δοθούν πληροφορίες για τα σε βάρος μου στοιχεία;

Ως κατηγορούμενος έχετε δικαίωμα να συμβουλευέστε τη δικογραφία της υπόθεσής σας. Με αυτό τον τρόπο πληροφορείστε για τα σε βάρος σας αποδεικτικά στοιχεία. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ενδέχεται να μην έχετε πρόσβαση σε μεμονωμένα τμήματα της δικογραφίας, ώστε να μπορείτε να τα συμβουλευτείτε. Έχετε δικαίωμα να παρουσιάσετε τα δικά σας αποδεικτικά στοιχεία οποτεδήποτε.

Ποια ένδικα βοηθήματα έχω στη διάθεσή μου κατά τη διαδικασία της διερεύνησης;

Μπορείτε να υπερασπιστείτε τον εαυτό σας έναντι κάθε μέτρου που λαμβάνει η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος ή οι εισαγγελικές αρχές κατά τη διαδικασία διερεύνησης της υπόθεσής, υποβάλλοντας ένσταση (χωρίς τήρηση προθεσμίας), εάν θεωρείτε ότι έχει παραβιαστεί οποιοδήποτε δικαίωμά σας.

Το δικαστήριο αποφασίζει σχετικά με την ένστασή σας, εκτός εάν οι εισαγγελικές αρχές επιβεβαιώσουν τη θέση σας. Κατά της απόφασης του δικαστηρίου μπορεί να ασκηθεί έφεση ενώπιον του ανώτερου περιφερειακού δικαστηρίου. Η ένσταση υποβάλλεται ενώπιον των εισαγγελικών αρχών.

Έχετε δικαίωμα να εφεσιβάλλετε τις δικαστικές αποφάσεις ενώπιον του ανώτερου περιφερειακού δικαστηρίου, ιδίως εκείνες που προσβάλλουν τα βασικά σας δικαιώματα.

Οι εφέσεις μπορεί να υποβάλλονται τόσο προς τις εισαγγελικές αρχές, όσο και προς το πρωτόδικο δικαστήριο, εντός 14 ημερών.

Θα πρέπει να είμαι παρών κατά τη διάρκεια της διερεύνησης της υπόθεσής;

Δεν είστε υποχρεωμένος να παραμείνετε στην Αυστρία καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας διερεύνησης. Ο συνήγορός σας μπορεί επίσης να διασφαλίσει ότι τηρούνται τα δικαιώματά σας κατά τη διάρκεια της διερεύνησης (εάν το επιθυμείτε).

Για την ανάκριση, θα πρέπει να μεταβείτε στην Αυστρία. Δεν υπάρχει πρόβλεψη για τη μετάδοση μέσω βίντεο της διαδικασίας διερεύνησης, ούτε είναι τεχνικά εφικτό.

Σύλληψη και προσωρινή κράτηση (περιλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης) (2)

Γιατί μπορεί να τεθώ υπό κράτηση;

Μπορεί να τεθείτε υπό προσωρινή κράτηση εάν υπάρχει ισχυρή υπόνοια ότι έχετε διαπράξει αδίκημα και συντρέχει και λόγος για την κράτησή σας (κίνδυνος φυγοδικίας, κίνδυνος καταστροφής αποδεικτικών στοιχείων ή κίνδυνος διάπραξης αδικήματος). Για τη σύλληψή σας (από αξιωματικούς της υπηρεσίας δίωξης εγκλήματος) απαιτείται η συγκατάθεση του δικαστηρίου (εκτός εάν συλληφθείτε επ' αυτοφώρω ή υπάρχει επικείμενος κίνδυνος).

Η προσωρινή κράτηση πρέπει να επιβάλλεται από το δικαστήριο και να εκτελείται σε σωφρονιστικό κατάστημα. Η υπηρεσία δίωξης εγκλήματος μπορεί να σας θέτει υπό κράτηση για 48 ώρες το μέγιστο πριν σας μεταφέρει στο δικαστήριο, χωρίς αδικαιολόγητες καθυστερήσεις.

Ο νόμος δεν ορίζει εάν και με ποιον τρόπο μπορείτε να ενημερώσετε την οικογένειά ή τους φίλους σας σχετικά με την κράτησή σας. Σε κάθε σωφρονιστικό κατάστημα υπάρχουν κοινωνικές υπηρεσίες που σας βοηθούν σε αυτά τα ζητήματα.

Τι πληροφορίες πρέπει να μου δοθούν εάν τεθώ υπό προσωρινή κράτηση;

Η απόφαση περί προσωρινής κράτησής σας πρέπει να σας διαβαστεί εάν χρειάζεται με τη βοήθεια διερμηνέα. Πρέπει να σας δοθεί αντίγραφο της απόφασης. Η απόφαση πρέπει να αναφέρει τη φύση του αδικήματος το οποίο υπάρχει ισχυρή υπόνοια ότι έχετε διαπράξει. Επίσης, πρέπει να αναφέρει όλα τα πραγματικά περιστατικά που κατά την κρίση του δικαστηρίου δικαιολογούν την κράτησή σας.

Πρέπει να εκπροσωπηθείτε από συνήγορο υπεράσπισης καθ' όλη τη διάρκεια της προσωρινής σας κράτησης. Εάν δεν διορίσετε εσείς, θα σας διατεθεί συνήγορος.

Η απόφαση του δικαστηρίου για την επιβολή προσωρινής κράτησης λαμβάνεται στο πλαίσιο προφορικής ακρόασης.

Εντός τριών ημερών μπορείτε να ασκήσετε έφεση ενώπιον του ανώτερου περιφερειακού δικαστηρίου κατά της απόφασης για την επιβολή ή παράταση της προσωρινής κράτησης.

Για πόσο χρόνο μπορεί να παραμείνω υπό προσωρινή κράτηση;

Κάθε απόφαση περί προσωρινής κράτησης αφορά περιορισμένο χρονικό διάστημα. Η απόφαση για την επιβολή προσωρινής κράτησης ισχύει για δεκατέσσερις ημέρες. Η απόφαση για την παράταση της προσωρινής κράτησης για πρώτη φορά ισχύει για έναν μήνα. Κάθε επόμενη απόφαση για την παράταση της κράτησής σας ισχύει για δύο μήνες.

Η προσωρινή κράτηση δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τους έξι μήνες συνολικά, αλλά μπορεί να παρατείνεται εξαιτίας της σοβαρότητας του αδικήματος. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε [εδώ](#).

Μπορώ να δέχομαι επισκέψεις κατά την προσωρινή κράτηση; Θα λαμβάνω ιατρική περίθαλψη;

Κάθε προσωρινά κρατούμενος δικαιούται να δέχεται επισκέπτες δύο φορές την εβδομάδα. Ο δικηγόρος σας μπορεί να σας επισκεφτεί οποτεδήποτε κατά τη διάρκεια της κράτησής σας ανεξαρτήτως από τους κανόνες του επισκεπτηρίου.

Ιατρικές υπηρεσίες διατίθενται σε όλα τα σωφρονιστικά καταστήματα. Ο νόμος αναφέρει ότι μπορείτε να λάβετε ιατρικής περίθαλψη από ειδικούς γιατρούς, ανάλογα με τις ανάγκες σας.

Μπορώ να επικοινωνήσω με την πρεσβεία μου ως πολίτης άλλης χώρας;

Δικαιούστε να επικοινωνήσετε με την πρεσβεία σας, τη διεύθυνση της οποίας μπορείτε να βρείτε [εδώ](#). Η αστυνομία και οι εισαγγελικές αρχές υποχρεούνται να επικοινωνήσουν με τον διπλωματικό εκπρόσωπό σας, εάν το επιθυμείτε.

Τι γίνεται εάν με θέσουν υπό κράτηση βάσει Ευρωπαϊκού Εντάλματος Σύλληψης;

Εάν κάποιο κράτος μέλος εκδώσει ένα [Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης](#), μπορεί να συλληφθείτε σε άλλο κράτος μέλος και να εκδοθείτε στη χώρα έκδοσης του εντάλματος σύλληψης. Το αυστριακό δίκαιο προβλέπει ότι κρατείστε έως τον χρόνο έκδοσής σας. Προς τούτο εκδίδεται απόφαση δικαστηρίου. Στην εν λόγω συνεδρίαση δικαιούστε να είναι παρών συνήγορος υπεράσπισης και διερμηνέας, εάν απαιτείται.

Απαγγελία κατηγορίας (3)

Μετά την ολοκλήρωση της διερεύνησης, οι εισαγγελικές αρχές μπορεί να συμπεράνουν ότι πιθανολογείται καταδίκη. Σε αυτή την περίπτωση θα σας απαγγελθούν κατηγορίες ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου.

Οι κατηγορίες πρέπει να έχουν τη μορφή αιτιολογημένου κλητηρίου θεσπίσματος ενώπιον δικαστηρίου λαϊκών δικαστών ή ενόρκων, εάν το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε επισύρει στερητική τής ελευθερίας ποινή άνω των πέντε ετών. Για τα αδικήματα που τιμωρούνται με μικρότερες ποινές, οι εισαγγελικές αρχές υποχρεούνται απλά να καταθέσουν εγγράφως το κατηγορητήριο χωρίς αιτιολόγηση, ενώπιον μονομελούς περιφερειακού ή επαρχιακού δικαστηρίου.

Πώς μπορώ να υπερασπιστώ τον εαυτό μου απέναντι στις κατηγορίες;

Μπορείτε να καταθέσετε προσφυγή κατά του κλητηρίου θεσπίσματος εντός δεκατεσσάρων ημερών από την επίδοσή του. Το ανώτερο περιφερειακό δικαστήριο θα αποφασίσει σχετικά με την προσφυγή σας (περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους λόγους προσφυγής, μπορείτε να βρείτε [εδώ](#)). Η προσφυγή μπορεί να ασκηθεί γραπτά ή προφορικά.

Εάν το ανώτερο περιφερειακό δικαστήριο κρίνει ότι η προσφυγή σας είναι βάσιμη, μπορεί να πάψει την ποινική δίωξη ή να διατάξει τις εισαγγελικές αρχές να συνεχίσουν τη διερεύνηση της υπόθεσης.

Εάν η προσφυγή σας απορριφθεί ή εάν δεν ασκήσετε προσφυγή, τίθενται σε ισχύ οι κατηγορίες εναντίον σας και το δικαστήριο που επιλαμβάνεται της υπόθεσης πρέπει να ετοιμάσει τη δίκη.

Εάν η δίωξη εναντίον σας έχει τη μορφή κατηγορητηρίου, δεν έχετε δικαίωμα προσφυγής. Ωστόσο, ο νόμος απαιτεί από το δικαστήριο που επιλαμβάνεται της υπόθεσης να αξιολογήσει την εγκυρότητα των κατηγοριών. Εάν το δικαστήριο κρίνει ότι οι κατηγορίες δεν είναι βάσιμες για κάποιον από τους λόγους που αναφέρονται στον νόμο, μπορεί να αποφασίσει την παύση της ποινικής δίωξης.

Προετοιμασία της δίκης από την υπεράσπιση (4)

Τι συμβαίνει πριν τη δίκη;

Αφού σας απαγγελθούν οι κατηγορίες, δεν είναι πλέον δυνατός ο περιορισμός της πρόσβασης στη δικογραφία. Το αργότερο σε αυτό το σημείο αποκτάτε πρόσβαση στο σύνολο της δικογραφίας, η οποία τίθεται επίσης στη διάθεση του δικαστηρίου. Το δικαστήριο προετοιμάζεται για τη διεξαγωγή της δίκης.

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να ζητήσετε τη διεξαγωγή αποδείξεων ώστε να βοηθηθείτε κατά την προετοιμασία της δίκης. Ειδικότερα, μπορείτε να ζητήσετε την εξέταση μαρτύρων. Στο αίτημά σας για τη διεξαγωγή αποδείξεων, πρέπει να προσδιορίζετε τα πραγματικά περιστατικά που θέλετε να αποδείξετε με την εκάστοτε απόδειξη. Επίσης, μπορεί να σας ζητηθεί να δηλώσετε τον λόγο για τον οποίο θεωρείτε ότι η απόδειξη είναι πρόσφορη.

Πώς πρέπει να συνεργάζομαι με τον συνήγορο υπεράσπισής μου;

Εάν έχει εκδοθεί κλητήριο θέσπισμα, θα πρέπει να εκπροσωπήσετε από συνήγορο υπεράσπισης κατά τη διάρκεια της δίκης. Σε αυτή την περίπτωση, εάν δεν διορίσετε εσείς, θα σας διατεθεί συνήγορος.

Στις ποινικές δίκες ενώπιον μονομελών ή επαρχιακών δικαστηρίων δεν είναι υποχρεωτικός ο διορισμός συνηγούρου. Ωστόσο, μπορείτε να εκπροσωπηθείτε από συνήγορο της επιλογής σας οποτεδήποτε ή να ζητήσετε τον διορισμό συνηγούρου υπεράσπισης εάν η υπόθεση παρουσιάζει δυσκολίες. Κατά κανόνα, αυτό ισχύει για αλλοδαπούς κατηγορουμένους που δεν είναι εξοικειωμένοι με το αυστριακό νομικό σύστημα.

Πρέπει να ενημερώνετε τον συνήγορο υπεράσπισής σας για κάθε αποδεικτικό στοιχείο που διαθέτετε και θεωρείτε ότι μπορεί να σας απαλλάξει από τις κατηγορίες. Ο συνήγορός σας στη συνέχεια θα υποβάλει τα απαραίτητα αιτήματα για τη διεξαγωγή αποδείξεων, με τον κατάλληλο τρόπο.

Τι συμβαίνει εάν έχω ήδη καταδικαστεί ή απαλλαγεί για το αδίκημα για το οποίο κατηγορούμαι σε άλλο κράτος μέλος;

Εάν δικαστήριο κάποιου κράτους μέλους έχει ήδη εκδώσει οριστική απόφαση για τις ίδιες κατηγορίες, αυτές δεν μπορεί να προβληθούν εναντίον σας για δεύτερη φορά σε άλλο κράτος μέλος.

Πρέπει να υποβάλετε το σχετικό αίτημα το νωρίτερο δυνατόν (κατά τη διάρκεια της διερεύνησης της υπόθεσης). Αντιστρόφως, εάν έχετε καταδικαστεί ή απαλλαγεί για κάποιο αδίκημα στην Αυστρία, δεν μπορεί να οδηγηθείτε και πάλι ενώπιον δικαστηρίου για το ίδιο αδίκημα σε άλλο κράτος μέλος.

Σχετικοί σύνδεσμοι

[📄 Προσωρινή κράτηση](#)

[📄 Νόμος περί αποζημιώσεων ποινικού δικαίου](#)

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

Izborna jezična inačica ove stranice [de](#) nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

3 – Τα δικαιώματά μου στο δικαστήριο

Πού θα πραγματοποιηθεί η δίκη;

Η δίκη διεξάγεται στο δικαστήριο στο οποίο οι εισαγγελικές αρχές κατέθεσαν το τελικό κατηγορητήριο. Κατά κανόνα αυτό είναι το κατά τόπον αρμόδιο δικαστήριο του τόπου τέλεσης του ποινικού αδικήματος. Οι δίκες είναι δημόσιες, με λίγες εξαιρέσεις.

Αναλόγως με τη φύση της ποινής, η απόφαση λαμβάνεται από σώμα ενός δικαστή, λαϊκών δικαστών ή ενόρκων. Στα δικαστήρια λαϊκών δικαστών ή ενόρκων συμμετέχουν και μη ειδήμονες.

Είναι δυνατόν να αλλάξουν οι κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης;

Εάν κατά τη διάρκεια της δίκης κατηγορηθείτε για κάποιο επιπλέον αδίκημα, οι εισαγγελικές αρχές μπορεί να επεκτείνουν το σε βάρος σας κατηγορητήριο και το αντικείμενο της δίκης μπορεί να επεκταθεί ώστε να συμπεριλαμβάνει τις νέες κατηγορίες, εκτός εάν επισύρουν αυστηρότερη ποινή από τις αρχικές.

Κατά την έκδοση της απόφασής του το δικαστήριο δεσμεύεται μόνο από τα πραγματικά περιστατικά που αναφέρονται στο κλητήριο θέσπισμα και όχι από τυχόν νομικές εκτιμήσεις των εισαγγελικών αρχών. Το δικαστήριο μπορεί να κατατάξει διαφορετικά το αδίκημα για το οποίο κατηγορείστε συγκριτικά με τον νομικό χαρακτηρισμό των εισαγγελικών αρχών στο κλητήριο θέσπισμα.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου κατά τη διάρκεια της δίκης;

Όπως ισχύει για το σύνολο της ποινικής διαδικασίας, έτσι και κατά τη διάρκεια της δίκης έχετε δικαίωμα να παραμείνετε σιωπηρός. Δεν είστε υποχρεωμένος να προβείτε σε δηλώσεις σχετικά με τις κατηγορίες που σας απευθύνονται.

Εάν παραδεχτείτε τις κατηγορίες κατά τη διάρκεια της δίκης, αυτό μπορεί να λειτουργήσει ελαφρυντικά κατά την επιμέτρηση της ποινής. Ωστόσο, η παραδοχή ενοχής δεν αλλάζει την πορεία της δίκης. Δεν πρόκειται να τιμωρηθείτε εάν δεν πείτε την αλήθεια.

Τα δικαστήρια λαϊκών δικαστών και ενόρκων δεν μπορεί να συνεδριάζουν ερήμην σας. Επίσης, σε αυτές τις συνεδριάσεις πρέπει πάντοτε να εκπροσωπείστε από συνήγορο. Δίκη μέσω βιντεοδιάσκεψης δεν προβλέπεται.

Εάν δεν κατανοείτε επαρκώς τη γερμανική γλώσσα, πρέπει να προσληφθεί διερμηνέας για τη δίκη. Ο διερμηνέας μεταφράζει τα βασικά σημεία της δίκης σε γλώσσα που κατανοείτε.

Επίσης, κατά τη διάρκεια της δίκης, δικαιούστε να υποβάλλετε αιτήματα, ιδίως αιτήματα για διεξαγωγή αποδείξεων.

Στις δίκες ενώπιον λαϊκών δικαστών ή ενόρκων πρέπει να εκπροσωπείστε από συνήγορο υπεράσπισης, ενώ στους άλλους τύπους διαδικασιών, ο διορισμός συνηγούρου υπεράσπισης είναι προαιρετικός.

Μπορείτε να αλλάξετε τον συνήγορο υπεράσπισης σας οποτεδήποτε, αρκεί αυτό να μην παρατείνει αδικαιολόγητα τη διαδικασία.

Ποια είναι τα δικαιώματά μου αναφορικά με τα αποδεικτικά στοιχεία σε βάρος μου;

Μόνο οι αποδείξεις που συλλέγονται άμεσα κατά τη διάρκεια της δίκης αποτελούν τη βάση για την απόφαση του δικαστηρίου. Έχετε δικαίωμα να διατυπώσετε παρατηρήσεις για κάθε μεμονωμένο στοιχείο των αποδείξεων που έχουν συγκεντρωθεί.

Οι μάρτυρες πρέπει να ακούγονται αυτοπροσώπως. Οι καταθέσεις τους δεν μπορεί δίνονται γραπτώς, εκτός εάν συμφωνούν προς τούτο η εισαγγελία και η υπεράσπιση. Δικαιούστε να εξετάζετε συγκατηγορούμενους και μάρτυρες ή να τους απευθύνει ερωτήσεις ο συνήγορος υπεράσπισης σας.

Τα διερευνητικά αποδεικτικά στοιχεία δεν επιτρέπονται. Αυτά είναι αποδεικτικά στοιχεία των οποίων το αποτέλεσμα δεν είναι γνωστό εκ των προτέρων. Εάν αιτηθείτε τη διεξαγωγή αποδείξεων, πρέπει να είστε σε θέση να εξηγήσετε τα αποτελέσματα που μπορεί να προκύψουν από αυτή ή ποιο αποφασιστικό γεγονός μπορεί να αποδειχθεί.

Επίσης μπορείτε να παρουσιάζετε αποδείξεις άμεσα κατά τη διάρκεια της δίκης, π.χ. αποδεικτικά στοιχεία που έχετε λάβει από γραφείο ιδιωτικών ερευνών.

Η αξιολόγηση των αποδείξεων εναπόκειται στο δικαστήριο.

Μπορεί να παρασχεθούν στοιχεία του ποινικού μου μητρώου κατά τη διάρκεια της δίκης;

[☞ Κώδικας Ποινικής Δικονομίας](#) αναφέρει ότι στοιχεία που αφορούν κάποιο ποινικό μητρώο μπορεί να συλλέγονται ακόμη και από το εξωτερικό. Κατά τη διάρκεια της δίκης θα αναγνωστούν στοιχεία που αφορούν το ποινικό μητρώο σας.

Εάν καταδικαστείτε και έχετε προηγούμενες καταδίκες του ίδιου τύπου ίσως αυτό να σημαίνει ότι η ποινή σας θα είναι αυστηρότερη.

Τι θα συμβεί στο τέλος της δίκης;

Μετά την ολοκλήρωση της διεξαγωγής αποδείξεων και τις τελικές αγορεύσεις του εισαγγελέα και της υπεράσπισης, το δικαστήριο εκδίδει την απόφασή του. Έτσι ολοκληρώνεται η διαδικασία ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου.

Εάν συντρέχουν οι αναγκαίες προϋποθέσεις, το δικαστήριο μπορεί να αποφασίσει να διατάξει την τήρηση [☞ εναλλακτικής διαδικασίας](#). Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, το δικαστήριο αποφασίζει εάν σας κρίνει ένοχο για τις κατηγορίες που σας απευθύνονται ή σας απαλλάσσει.

Εάν καταδικαστείτε, το δικαστήριο αποφασίζει και επί της ποινής. Η ποινή μπορεί να είναι πρόστιμο ή στέρηση της ελευθερίας. Η εκτέλεση της ποινής μπορεί να ανασταλεί για μια [☞ περίοδο αναστολής υπό όρους](#).

Ποιος είναι ο ρόλος του θύματος κατά τη διάρκεια της δίκης;

Το θύμα του ποινικού αδικήματος δικαιούται να είναι παρόν κατά τη διάρκεια της δίκης και μπορεί και να εκπροσωπείται από δικηγόρο. Το θύμα έχει δικαίωμα να υποβάλλει ερωτήσεις στον κατηγορούμενο, στους μάρτυρες και στους πραγματογνώμονες, καθώς και να λαμβάνει το λόγο αναφορικά με τις αξιώσεις του.

Όπως και ο κατηγορούμενος, έτσι και το θύμα μπορεί να συνεπικουρείται από διερμηνέα κατά τη διάρκεια της δίκης, εάν δεν είναι αρκετά εξοικειωμένο με τη γερμανική γλώσσα.

Εάν το θύμα υπέστη ιδιαίτερη ψυχική ταλαιπωρία από το αδίκημα, στη δίκη μπορεί να λάβει κοινωνική, ψυχολογική και νομική [☞ δικαστική συνδρομή](#), εφόσον είναι αναγκαίο για την προστασία των δικονομικών του δικαιωμάτων.

Τα θύματα που αξιώνουν αποζημίωση για ζημιές που υπέστησαν από το αδίκημα ή για παραβίαση των δικαιωμάτων τους συμμετέχουν στη δίκη ως [☞ πολιτικώς ενάγοντες](#). Όταν το θύμα συμμετέχει στη διαδικασία ως πολιτικώς ενάγων, έχει επίσης δικαίωμα να αιτείται τη διεξαγωγή αποδείξεων.

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

Izborna jezična inačica ove stranice [de](#) nedavno je izmijenjena. Naši

prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

4 – Τα δικαιώματά μου μετά την έκδοση απόφασης

Μπορώ να ασκήσω έφεση;

Ο κατηγορούμενος μπορεί να ασκήσει έφεση ενώπιον ανώτερου δικαστηρίου κατά κάθε καταδικαστικής απόφασης. Όσον αφορά τις αποφάσεις των επαρχιακών δικαστηρίων και των μονομελών περιφερειακών δικαστηρίων, είναι δυνατή η άσκηση πλήρους έφεσης. Αυτή αποσκοπεί στην αμφισβήτηση τόσο της ετυμγορίας επί της ενοχής, όσο και της επιμέτρησης της ποινής. Σε αυτή τη διαδικασία μπορείτε να ζητήσετε εκ νέου διεξαγωγή αποδείξεων ή να προσκομίσετε εσείς νέα αποδεικτικά στοιχεία.

Όσον αφορά τις αποφάσεις των δικαστηρίων λαϊκών δικαστών ή ενόρκων, μπορείτε να ασκήσετε έφεση μόνο κατά της απόφασης και όχι κατά της ετυμγορίας επί της ενοχής. Αυτές οι αποφάσεις προσβάλλονται μόνο με άσκηση αναίρεσης, κατά την οποία μπορείτε να επικαλεστείτε σφάλματα στη διαδικασία, στον νομικό συλλογισμό της απόφασης και νομικά σφάλματα.

Δεν μπορείτε να αμφισβητήσετε την εκτίμηση των αποδεικτικών στοιχείων από το δικαστήριο, ούτε επιτρέπεται η παρουσίαση νέων στοιχείων.

Πρέπει να ανακοινώσετε την πρόθεσή σας να ασκήσετε έφεση κατά της απόφασης είτε αμέσως, κατά την εκφώνησή της, είτε εντός τριών ημερών το αργότερο. Στη συνέχεια, το δικαστήριο εκδίδει την απόφαση εγγράφως και την επιδίδει σε εσάς ή στον συνήγορο υπεράσπισής σας. Ο συνήγορός σας πρέπει στη συνέχεια να καταθέσει την έφεση εγγράφως εντός τεσσάρων εβδομάδων.

Η εισαγγελία έχει εξίσου δικαίωμα άσκησης έφεσης.

Ποια είναι τα στάδια της κατ' έφεση διαδικασίας;

Το αντίδοκο μέρος της διαδικασίας (κατηγορούμενος ή εισαγγελία) έχει δικαίωμα να αντικρούει την έφεση. Το δικαστήριο στη συνέχεια διαβιβάζει τη δικογραφία στο κατ' έφεση δικαστήριο. Το ανώτατο δικαστήριο δικάζει πάντοτε τις ασκηθείσες αναίρεσεις.

Μετά από ακρόαση της έφεσης, εκδίδεται η απόφαση. Το ανώτατο δικαστήριο μπορεί να κρίνει τις αναίρεσεις χωρίς ακρόαση.

Εάν το ανώτατο δικαστήριο κάνει δεκτή την αναίρεση, συνήθως εξαφανίζει την προσβαλλόμενη απόφαση και το ζήτημα αναπέμπεται στο δικαστήριο του πρώτου βαθμού. Στις εφέσεις κατά της ετυμγορίας ενοχής, το κατ' έφεση δικαστήριο μπορεί να διεξαγάγει αποδείξεις κατά την κρίση του και στη συνέχεια αποφασίζει επί της ουσίας.

Με την προφορική ή γραπτή άσκηση έφεσης ή αναίρεσης, η προσβαλλόμενη απόφαση αναστέλλεται και δεν μπορεί πλέον να εκτελεστεί. Ωστόσο, εάν τελείτε υπό προσωρινή κράτηση, η έφεσή σας δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα.

Δεν επιτρέπεται η άσκηση περαιτέρω έφεσης κατά της απόφασης του κατ' έφεση δικαστηρίου.

Τι γίνεται μετά την κατ' έφεση διαδικασία;

Εάν η έφεσή σας γίνει δεκτή (εν όλη ή εν μέρει) μπορεί να υπάρξει δεύτερη δική ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Επίσης, ενδέχεται το κατ' έφεση δικαστήριο να εκδώσει δική του απόφαση βάσει των ισχυρισμών σας.

Εάν η έφεση απορριφθεί ή εάν η απόφαση του κατ' έφεση δικαστηρίου επικυρώσει την καταδική, η απόφαση πρέπει να εκτελεστεί, καθώς πλέον είναι οριστική και εκτελεστή.

Εκτός εάν σας έχει επιβληθεί καταδική υπό όρους, θα λάβετε οδηγίες για να πληρώσετε το πρόστιμο ή να αρχίσετε την έκπηση της στερητικής της ελευθερίας ποινής σας.

Εάν έχετε απαλλαχθεί εξολοκλήρου από τις σε βάρος σας κατηγορίες και εφόσον είχατε τεθεί υπό κράτηση κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, δικαιούστε αποζημίωση για τον χρόνο κράτησης, σύμφωνα με τον [§ 1 Νόμο περί αποζημιώσεων ποινικού δικαίου](#).

Μπορώ να εκτίσω την ποινή μου στο κράτος μέλος καταγωγής μου;

Είναι εφικτό, εάν το επιθυμείτε ή εφόσον συμφωνείτε. Οι εφαρμοστέοι κανόνες ενσωματώνονται στη [§ 1 σύμβαση για τη μεταφορά των καταδίκων](#) (ιδίως στο άρθρο 3).

Η καταδική μου καταχωρείται σε κάποιο μητρώο;

Στην ομοσπονδιακή αστυνομική διεύθυνση στη Βιέννη τηρείται [§ 1 ποινικό μητρώο](#) για όλη την Αυστρία. Περιέχει ειδικότερα τα εξής στοιχεία:

όλες τις οριστικές καταδικές των αυστριακών ποινικών δικαστηρίων,

όλες τις οριστικές καταδικές αλλοδαπών δικαστηρίων για αυστριακούς πολίτες και πρόσωπα που διαμένουν ή κατοικούν στην Αυστρία, καθώς και

όλες τις αποφάσεις εγχώριων και αλλοδαπών ποινικών δικαστηρίων που σχετίζονται με αυτές τις καταδικές.

Δεν είναι δυνατή η άσκηση έφεσης κατά των καταχωρήσεων στο ποινικό μητρώο. Αναλόγως με τη σοβαρότητα του εγκλήματος, οι καταχωρήσεις στο ποινικό μητρώο διαγράφονται μετά από [§ 1 ορισμένο χρονικό διάστημα](#).

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.

Izborna jezična inačica ove stranice [de](#) nedavno je izmijenjena. Naši

prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

5 – Μικρής βαρύτητας αδικήματα

Πώς αντιμετωπίζονται οι τροχαίες παραβάσεις μικρής βαρύτητας;

Στην Αυστρία τα δικαστήρια δεν επιλαμβάνονται των τροχαίων παραβάσεων μικρής βαρύτητας. Αυτές ανήκουν στην αρμοδιότητα των διοικητικών αρχών. Τα δικαστήρια επιλαμβάνονται μόνο των τροχαίων παραβάσεων που έχουν ως αποτέλεσμα ατυχήματα με σωματικές βλάβες (σωματική βλάβη από αμέλεια).

Τα παραπτώματα του κώδικα οδικής κυκλοφορίας τιμωρούνται με [§ 1 εντολή επιβολής προκαθορισμένης ποινής](#), με [§ 1 συνοπτική εντολή επιβολής ποινής](#) ή με [§ 1 εντολή επιβολής ποινής](#).

Με [§ 1 εντολή επιβολής προκαθορισμένης ποινής](#) επιβάλλεται πρόστιμο έως 36 ευρώ για παραπτώματα (π.χ. παραβάσεις παράνομης στάθμευσης). Εάν το πρόστιμο δεν καταβληθεί, υποβάλλεται αναφορά προς τη διοικητική αρχή. Κατά τις διαδικασίες που ακολουθούν, μπορεί να επιβληθεί υψηλότερο πρόστιμο.

Η [§ 1 συνοπτική εντολή επιβολής ποινής](#) δεν εκδίδεται κατά συγκεκριμένου προσώπου, αλλά επιδίδεται στο πρόσωπο που κατά την αρχή τεκμαίρεται ότι γνωρίζει ή μπορεί εύκολα να ταυτοποιήσει τον παραβάτη (π.χ. στον ιδιοκτήτη του αυτοκινήτου).

Με συνοπτική εντολή επιβολής ποινής μπορεί να επιβληθεί πρόστιμο έως 220 ευρώ (π.χ. μικρής βαρύτητας παραβάσεις υπερβολικής ταχύτητας, υπερβάσεις του ορίου ταχύτητας κατά 10 έως 20 km/h). Εάν το πρόστιμο δεν καταβληθεί εντός τεσσάρων εβδομάδων, η συνοπτική εντολή επιβολής ποινής παύει να ισχύει και κινείται κανονική διοικητική ποινική διαδικασία κατά του οδηγού του οχήματος.

Εάν το παράπτωμα (που είναι σοβαρότερο από μικρής βαρύτητας παράβαση υπερβολικής ταχύτητας) βεβαιώνεται από εξουσιοδοτημένο όργανο και/ή το αδίκημα καταγράφεται από μηχανισμό αυτόματης παρακολούθησης (π.χ. κάμερες ελέγχου ταχύτητας), η αρχή μπορεί να επιβάλει πρόστιμο έως 365 ευρώ με [εντολή επιβολής ποινής](#). Κατά της εντολής επιβολής ποινής μπορείτε να ασκήσετε γραπτή ή προφορική προσφυγή εντός δύο εβδομάδων.

Η [προσφυγή](#) σας πρέπει να υποβληθεί ενώπιον της [αρχής](#) που εξέδωσε την εντολή επιβολής ποινής.

Την 1η Ιουλίου 2005 τέθηκε σε ισχύ ένα σύστημα καταγραφής των τροχαίων παραβάσεων (μέτρα κατά των επικίνδυνων οδηγών). Σε αυτό καταχωρούνται 13 τύποι επικίνδυνων [καταχωρούμενων παραβάσεων](#).

Στους αλλοδαπούς οδηγούς για τους οποίους σημειώνεται [καταχωρούμενη παράβαση](#) για τρίτη φορά επιβάλλεται απαγόρευση οδήγησης στην Αυστρία. Από την 1η Μαρτίου 2008 έχει τεθεί σε ισχύ ο [Νόμος περί επιβολής διοικητικών κυρώσεων εντός της ΕΕ](#), βάσει του οποίου είναι δυνατή η εκτέλεση των ποινών για τροχαίες παραβάσεις σε όλη την ΕΕ.

Πώς αντιμετωπίζονται άλλες αξιόποινες πράξεις μικρής βαρύτητας;

Τα παραπτώματα γενικά ποινικοποιούνται σύμφωνα με τον [Νόμο περί διοικητικών αδικημάτων ποινικού χαρακτήρα](#). Οι πιθανές ποινές είναι οι εξής: [πρόστιμο](#) (ο συνηθέστερος τύπος) και [στερητική της ελευθερίας ποινή](#) (υπό συγκεκριμένες περιστάσεις). [Αρμόδια](#) είναι η αρχή που έχει κατά τόπο και καθ' ύλη αρμοδιότητα ([βαθμοί δικαιοδοσίας](#) βάσει του διοικητικού δικαίου).

Για γενικές πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες νομικής προστασίας εναντίον αποφάσεων των διοικητικών αρχών, ανατρέξτε [εδώ](#).

Τα αδικήματα αυτά θα εμφανίζονται στο ποινικό μου μητρώο;

Στην Αυστρία, οι ποινές που επιβάλλονται βάσει του διοικητικού δικαίου δεν καταχωρούνται στο [ποινικό μητρώο](#).

Τελευταία επικαιροποίηση: 22/06/2018

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Τα κράτη μέλη που είναι αρμόδια για τη διαχείριση ιστοσελίδων με εθνικό περιεχόμενο προβαίνουν αυτή τη στιγμή στην επικαιροποίηση μέρους του περιεχομένου αυτού του ιστότοπου για να το προσαρμόσουν στην αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν στο περιεχόμενο του ιστοτόπου δεν λαμβάνεται ακόμη υπόψη η αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου, πρόκειται για ακούσιο σφάλμα και θα γίνουν οι κατάλληλες διορθώσεις.